

H7 אַבְרָהָם AVRAHAM henk. mask. (173x) Abraham "runsauden isä"

(päivitelty 13.5.2024)

H7 HEPREA NIMET <https://gen.fi/h7.html>

H7 אַ ALEF <https://gen.fi/h7-x.html>

H7 אַבְרָהָם Avraham henk. mask. (173x) Abraham "runsauden isä"
<https://gen.fi/h7-xbrhm-avraham.html>

SISÄLLYSLUETTELO

0. Dokumentteja
1. אַבְרָהָם Avraham henk. mask. (173x) Abraham
2. Numeroleikki 175
3. Abrahamin suuri nimi ja jälkeläisten valtava luku

0. DOKUMENTTEJA

H Heprea, sivukartta

<https://gen.fi/h-sivukartta.html>

H2 אַבָּהּ ava (53/) peittyä toisen tahdon alle, suostua tahtoon (juuri)

<https://gen.fi/h2-xbh.html>

H7 אַבָּהּ ava -juuren nimet

<https://gen.fi/h7-xbh-ava-nimet.html>

Armstrong Institute: What Does the Name 'Abraham' Really Mean?

<https://armstronginstitute.org/806-what-does-the-name-abraham-really-mean>

Bible Society in Israel (Tanach ja nykyheprealainen UT) (BSI)

<https://haktuvim.co.il/en/study/Gen.1>

Brown–Driver–Briggs Hebrew and English Lexicon.

Hendrickson [1906] 2014 (BDB)

<https://delitz.fr/bdb/>

Etymonline (Online Etymology Dictionary)

<https://www.etymonline.com/>

Jones' Dictionary of Old Testament Proper Names. Kregel [1856] 1990 (Jones)

Liljeqvist, Matti: Vanhan testamentin heprean ja aramean sanakirja.

Finn Lectura 2010 (MLH)

Pealim (heprea–englanti-sanakirja taivutuskaavoineen)

<https://www.pealim.com/>

Wiktionary (vapaa sanakirja)

<https://www.wiktionary.org/>

1. אַבְרָהָם AVRAHAM henk. mask. (173x) Abraham "runsauden isä"

אַבְרָהָם אַבְרָהָם

henk. mask. (173x [175x (?)], 1Moos17_05) Abraham (VT 1933 Aabraham)

(1Moos17_05H)

וְלֹא יִקְרָא עוֹד אֶת שְׁמִי אַבְרָם
וְהָיָה שְׁמִי אַבְרָהָם כִּי אֲב-הֶמּוֹן-גּוֹיִם נִתְקַיְּדָ:

Abraham-nimen etymologia on epävarma. Nimen av-alku on selvä: se tarkoittaa isää.

H2 אַבָּה ava (53/) peittyä toisen tahdon alle, suostua tahtoon (juuri)

<https://gen.fi/h2-xbh.html>

Mutta mitä raham-loppu tarkoittaa? Esimerkiksi seuraavia selityksiä on ehdotettu:

- 1. kansanjoukon runsauden Abram

הֶמּוֹן < *הָם

hamon mask. (oon-nom.) (81x) "suuren kansanjoukon ääni"

- 1. kohina, hälinä, pauhu, ääni, kolina
- 2. kansanjoukko, väkijoukko, sotajoukko
- 3. runsaus, paljous, rikkaus

H2 הַמָּה hama (34/) kohista (juuri)

Tämän teorian mukaan hamon-sanana lopputavu "on" olisi tiputettu pois ja jäljelle jäänyt ham-tavu lisätty Abram-nimen abr-alkuosaan. Nimen merkitys olisi tällöin "kansanjoukon runsauden Abram". Kysymyksessä olisi siis paronomasia "kreik. viereen nimeäminen" eli sanaleikki.

H7 אַבְרָם Avram (61x) Abram "korkea isä"

- 2. runsauden isä

Arabian kielessä on runsautta tarkoittava ruham-sana. Hepreassa tätä raham (resh–he–mem) -juurta ei kuitenkaan esiinny.

- 3. kansan paljouden isä

אַבְרָם־רַב־עַם

av rav am

H2 רַב־אֵם ravav (25/) olla suuri, runsaslukuinen, laaja (juuri)

H2 אֵם־אֵם amam (3/~4000) olla salattuna/peitettyä muiden joukossa (juuri)

<https://gen.fi/h2-cmm.html>

Herran antamassa Abrahamin nimen selityksessä (1. Moos. 17:5) ovat sanat "av hamon gojim" eli "kansojen runsauden isä". "Av rav am" eli kansan paljouden isä -ilmaisu olisi merkitykseltään synonyyminen.

Tämän selityksen ongelma on kuitenkin bet-kirjaimessa, joka ei tiettävästi ole missään muussa heprean sanassa kadonnut. Se, että ain-kirjain olisi vaihtunut toiseen kurkkuaanteeseen eli he-kirjaimeen, on sen sijaan äänneopillisesti mahdollisuuksien rajoissa.

Allekirjoittanut kannattaa kielellisesti selkeintä vaihtoehtoa eli "runsauden isä".

Ἀβραάμ henk. mask. (UT 73x) Abraham (KR 1933 Aabraham)

- hepr. אַבְרָהָם Avraham "runsauden isä"
- 73x: Matt01_01 +

2. NUMEROLEIKKI 175

- ensimmäinen esiintymä 1. Moos. 17:5
- Abrahamin elinvuodet 175 (1Moos25_07)
- Abraham-nimen esiintymät Tanachissa 173
– joidenkin laskelmien mukaan 175!

3. ABRAHAMIN SUURI NIMI JA JÄLKELÄISTEN VALTAVA LUKU

Herra lupasi tehdä Abrahamin nimen suureksi (1Moos12_02) ja antaa hänelle jälkeläisiä enemmän kuin mitä ihminen voi yksitellen lukea (1Moos22_17). Tuo lupauksen sana on täyttynyt ylitsepuvavasti. Abraham on maailman suosituin ja tunnetuin henkilö – yli puolet maailman väestöstä nimeää hänet kantaisäkseen: kristityt, juutalaiset ja muslimit.